

**Instructions:**

- Remove the wrapping prior to use.
- This set contains a timer;

The 8-functions of this light set are controlled by a control box.

When the item is on it will be on for 6 hours. After 6 hours of being lit, the lamps will switch off automatically. The set will turn on again automatically the following day at the time they were originally switched on.

**Please keep all relevant information!**

**Bedienungsanleitung:**

- Entfernen Sie die Verpackung vor dem Gebrauch.
- Dieser Satz enthält einen Timer;

Die 8 verschiedenen Funktionen der Kette regeln Sie mit dem angeschlossenen Schaltkästchen.

Wenn das Item eingeschaltet ist, brennt es 6 Stunden. Nach 6 Stunden gebrannt zu haben, werden die Lämpchen automatisch ausgeschaltet. Das Set geht am nächsten Tag automatisch zu dem Zeitpunkt an, an dem es zum ersten Mal aktiviert wurde.

**Bewahren Sie alle wichtigen Informationen auf!**

**Gebruiksaanwijzing:**

- Verwijder de verpakking voor gebruik.
- Deze set bevat een timer;

De 8 functies van deze verlichting worden geregeld met een schakelkastje.

Als het item ingeschakeld is blijft deze voor 6 uur aan. Na 6 uur gebrand te hebben gaan de lampjes automatisch uit. De set gaat de volgende dag automatisch weer aan op het tijdstip waarop ze de eerste keer zijn ingeschakeld.

**Bewaar alle relevante informatie!**

**Mode d'emploi:**

- Retirer l'emballage avant utilisation.
- Ce set contient une minuterie (Timer).

Un boîtier de commande permet de régler les 8 fonctions du luminaire.

Si l'élément est sur ON, il restera allumé pendant 6 heures. Après 6 heures d'éclairage, les lampes s'éteindront automatiquement. Le set se réenclenchera automatiquement le lendemain à l'heure à laquelle les lampes se sont allumées la première fois.

**Conserver toutes les informations pertinentes!**

**Istruzioni per l'uso:**

- Rimuovere la confezione prima dell'uso.
- Questo set contiene un timer;

Le 8 funzioni dell'illuminazione sono regolate con l'aiuto di una cassetta di commutazione.

Quando l'articolo è acceso, resterà acceso per 6 ore. Dopo 6 ore di illuminazione, le luci si spegneranno automaticamente. Il set si accende automaticamente il giorno seguente allo stesso momento.

**Si prega di conservare queste informazioni utili!**

**Instrucciones de uso:**

- Retirar el envoltorio antes de usar.
- Este set contiene un temporizador;

Las 8 funciones de esta iluminación están controladas mediante una pequeña caja de interruptores.

Cuando el artículo está encendido, permanecerá encendido durante 6 horas. Luego de 6 horas de permanecer iluminado, las lámparas se apagaran de forma automática. El set se encenderá nuevamente de forma automática al día siguiente, a la misma hora que se encendió por primera vez.

**¡Por favor, guarde toda la información relevante!**

**Instruções de utilização:**

- Перед использованием удалите все упаковочные материалы.
- Этот набор включает в себя таймер;

8 функций комплекта регулируются переключателем.

Когда элемент включен, то включен на 6 часов. После 6 часов освещения, свет автоматически выключается. Набор на следующий день автоматически включается в то же время, когда был включен в первый раз.

**Сохраните всю важную информацию!**

**Brugsanvisning:**

- Fjern emballagen inden brug.
- Dette sæt indeholder en timer;

De 8 funktioner af denne belysning bliver reguleret i en kontaktdåse.

Når enheden er tændt vil den være i 6 timer. Efter at være tændt i 6 timer, slukkes lamperne automatisk. Sættet tænder automatisk igen den følgende dag på samme tidspunkt, som det oprindeligt blev tændt.

**Behold venligst alle relevante informationer!**

**Bruksinstruksjoner:**

- Fjerninnpakningførbruk.
- Dettesettetinneholder en timer;

Denne belysningens 8 funksjoner styres via en liten bryterboks.t

Når artikkelen er på, vil det fortsette å være på i 6 timer. Etter 6 timer med lys, vil lampene slås av automatisk. Settet vil slå seg på igjen automatisk dagen etter på det opprinnelige tidsintervallet.

**Ta vare på all relevant informasjon!**

**Instrukcja użycia:**

- Usuń opakowanie przed użyciem.
- Ten zestaw zawiera czasomierz;

Osiem funkcji tego oświetlenia jest regulowane za pomocą skrzynki z przełącznikami.

Kiedy urządzenie zostaje włączone, pozostaje uruchomione przez 6 godzin. Po 6 godzinach zapalenia lampki automatycznie się włączają. Zestaw automatycznie włącza się następnego dnia w porze, o której został włączony po raz pierwszy.

**Należy zachować wszystkie istotne informacje!**

**Instruções de utilização:**

- Remover a embalagem antes da utilização.
- Este aparelho inclui um temporizador;

As 8 funções deste conjunto de luzes são reguladas através de uma pequena caixa de controlo.

Quando o item for ligado, ficará ligado durante 6 horas. Após 6 horas, as lâmpadas desligar-se-ão automaticamente. O aparelho irá ligar-se automaticamente no dia seguinte, à hora em que foi inicialmente ligado.

**Por favor, guarde a informação relevante para consulta futura!**

**Bruksanvisning:**

- Avlägsna omslaget före användning.
- Levereras med en timer;

Den här belysningens 8 funktioner styrs av ett kopplingsskåp.

När enheten slås på kommer den att vara påslagen i 6 timmar. Efter 6 timmar kommer lamporna att slås av automatiskt. Enheten slås på igen påföljande dag vid samma tid som den ursprungligen slogs på.

**Spara all relevant information!**

**Upute za uporabu:**

- Uklonite ambalažu prije uporabe.
- Ovaj set uključuje timer;

Osam funkcija reguliraju se rasklopnim ormarićem.

Kada je uređaj uključen, ostat će uključen 6 sati. Nakon 6 sati svijjetljenja, lampice će se automatski isključiti. Uredaj će se automatski uključiti sljedećeg dana u isto vrijeme kada je prvi put uključen.

**Molimo sačuvajte sve bitne podatke!**



**EVERLANDS**  
everlasting seasonal trees

Instruction manual	WA49
Product description	Pre-lit battery operated accessories LED - non replaceable bulbs. Batteries not included. Indoor use only
Date	2018.02
Importer	KSD, P.O. Box 7, 7122 AA, Aalten, NL

GB

Read this warning & instruction manual completely for assembling this product. Keep this manual and all relevant information for future reference!

**WARNING!****Safety instructions**

- Keep original packaging for storing your product.
- Keep young children supervised when using product.
- Keep plastic bags out of reach of young children.
- The product must be assembled by an adult.
- This product is for indoor use only.
- This product is for decorative purposes only. Do not use this product for any other purpose than for which it is intended. Do not modify the product.
- Illustrations are for reference only, as the models may vary slightly.
- Place the product on a solid, level surface to ensure stability.
- Do not use near a flammable product, heat, open fire/ flame or submerge in water.
- Do not decorate with burning candles.
- The LED bulbs on this product are non-replaceable.
- Keep batteries out of reach of young children and seek immediate medical help if swallowed.
- Batteries must be installed and removed by adults only.
- Use only recommended battery type.
- Do not mix old and new batteries or batteries of different types.
- Do not recharge non-rechargeable batteries.
- Remove rechargeable batteries from product before charging.
- Remove exhausted batteries from the product.
- Turn off the product when leaving it unattended.
- Remove batteries when product will not be used for extended periods of time.
- Batteries contain substances that can be harmful for human health and environment.
- Do not throw batteries in fire or try to open the outer casing.
- Batteries should not be disposed of with normal household waste, but taken to an appropriate local battery recycling facility.

Note: the burning hours of the lighting set depends on the quality of the batteries used and the temperature of the environment.

**Battery usage**

1. The product uses (**fill in the number of batteries**) x (**fill in the type of batteries**) type batteries (not included).
2. Open the battery compartment (some unscrew at the bottom).
3. Insert batteries with the correct polarity (+/-).
4. Close cover after placing batteries (if applicable: fasten the bottom screws with a hand screwdriver).
5. Set power switch to "ON" to operate product (For items with timer: please refer to additional instructions).
6. Put the product on a flat / level surface
7. Switch off power when the product is not in use.

**Storage instructions**

- Remove batteries from item when it is not in use, to prevent damage to the product.
- In case you have decorated your tree: remove decoration before storage.
- Clean with dry cloth only.
- Please make sure to store this item in a cool, dry place.

**Timer operation instructions**

For timer operation instructions: please check the separate appendix.

**Disposal instructions**

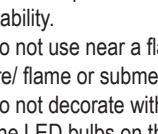
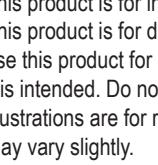
This product contains electrical and electronical components. To protect the environment, at the end of product life it should be taken to an appropriate local authority/council recycling site for WEEE (waste electrical and electronical equipment). It should not be disposed of in the normal household waste. Batteries should not be disposed of in the normal household waste, but taken to an appropriate local battery recycling facility. Outer carton (cardboard) or polybag - (widely recycled).

D

Bewahren Sie diese Gebrauchsleitung und alle relevanten Informationen zum späteren Nachschlagen auf! Bitte lesen Sie diese Warnhinweise und Bedienungsanleitung vollständig durch, bevor Sie dieses Produkt montieren.

**WARNING!****Sicherheitshinweise**

- Bewahren Sie die Originalverpackung für die Lagerung Ihres Produkts auf.
- Halten Sie kleine Kinder während des Gebrauchs des Produkts unter Aufsicht.
- Bewahren Sie Plastiktüten außerhalb der Reichweite von kleinen Kindern auf.
- Das Produkt muss von einem Erwachsenen montiert werden.
- Dieses Produkt ist nur für den Innenbereich bestimmt.
- Dieses Produkt ist nur für dekorative Zwecke bestimmt. Verwenden Sie dieses Produkt nicht für einen anderen Zweck als den, für den es bestimmt ist. Nehmen Sie keine Veränderungen am Produkt vor.
- Die Abbildungen dienen nur als Referenz, da die Modelle leicht variieren können.
- Stellen Sie das Produkt auf eine ebene Fläche, um die Stabilität zu gewährleisten.
- Nicht in der Nähe von brennenden Produkten, Hitze, offenem Feuer/Flammen verwenden oder in Wasser tauchen.
- Nicht mit brennenden Kerzen dekorieren.
- Die LED-Glühlampen an diesem Produkt sind nicht austauschbar.
- Bewahren Sie Batterien außerhalb der Reichweite von kleinen Kindern auf und suchen Sie bei Verschlucken sofort medizinische Hilfe auf.
- Batterien dürfen nur von Erwachsenen eingesetzt und entfernt werden.
- Verwenden Sie nur den empfohlenen Batterietyp.
- Mischen Sie keine alten und neuen Batterien oder Batterien verschiedener Typen.
- Nicht wieder aufladbare Batterien nicht aufladen.
- Entfernen Sie die wieder aufladbaren Batterien vor dem Aufladen aus dem Gerät.
- Entnehmen Sie verbrauchte Batterien aus dem Gerät.
- Schalten Sie das Produkt aus, wenn Sie es unbeaufsichtigt lassen.
- Entfernen Sie die Batterien, wenn das Produkt längere Zeit nicht benutzt wird.
- Batterien enthalten Stoffe, die für die menschliche Gesundheit und die Umwelt schädlich sein können.
- Werfen Sie die Batterien nicht ins Feuer und versuchen Sie nicht, das äußere Gehäuse zu öffnen.
- Batterien dürfen nicht über den normalen Haushmüll entsorgt werden, sondern müssen einer geeigneten örtlichen Batterieverwertungsanlage zugeführt werden.

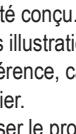
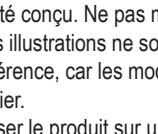
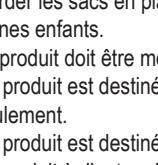


F

Veuillez conserver ce manuel et toutes les informations pertinentes pour consultation ultérieure! Veuillez lire toutes les précautions d'emploi et le manuel d'instruction avant d'installer cet article.

**AVERTISSEMENT!****Consignes de sécurité**

- Conserver l'emballage d'origine pour ranger votre produit.
- Les jeunes enfants ne peuvent utiliser ce produit que sous la surveillance d'un adulte.
- Garder les sacs en plastique hors de portée des jeunes enfants.
- Le produit doit être monté par un adulte.
- Ce produit est destiné à une utilisation intérieure seulement.
- Ce produit est destiné à la décoration. Ne pas utiliser ce produit à d'autres fins que celles pour lesquelles il a été conçu. Ne pas modifier le produit.
- Les illustrations ne sont données qu'à titre de référence, car les modèles peuvent légèrement varier.
- Poser le produit sur une surface plane pour assurer la stabilité.
- Ne pas utiliser à proximité d'un produit inflammable, d'une source de chaleur, d'une flamme nue ou ne pas l'immerger dans l'eau.
- Ne pas déposer avec des bougies allumées.
- Ne pas approcher d'une flamme ou d'un corps incandescent (bougies ou cierges magiques par exemple). Ne pas laisser de guirlandes électriques branchées sans surveillance.
- Houd de batterijen buiten bereik van kleine kinderen en raadpleeg onmiddellijk een arts in geval van instikkens.
- De batterijen mogen uitsluiten door volwasenen worden geïnstalleerd en verwijderd.
- Gebruik uitsluitend het aanbevolen batterijtype.
- Combiner niet oude en nieuwe batterijen of verschillende batterijtypen.
- Probeer niet-oplaadbare batterijen niet op te laden.
- Verwijder oplaadbare batterijen uit het product vóór het opladen.
- Verwijder lege batterijen uit het product.
- Schakel het product uit als u het onbeheerd achterlaat.
- Verwijder de batterijen wanneer het product langere tijd niet gebruikt wordt.
- Batterijen bevatten stoffen die schadelijk kunnen zijn voor de menselijke gezondheid en het milieu.
- Gooi batterijen nooit in het vuur en probeer nooit het uitwendig omhulsel te openen.
- Batterijen mogen niet worden weggegooid met het gewone huishoudelijke afval. Lever lege batterijen in bij een daarvoor bestemd inzamelpunt.



Let op: het aantal branduren van de verlichtingsset is afhankelijk van de kwaliteit van de gebruikte batterijen en de temperatuur van de omgeving.

**Batterijgebruik**

1. Dit product werkt met (**fill in the number of batteries**) x (**fill in the type of batteries**) batterijen (niet meegeleverd).
2. Abra el compartimento de las pilas (en algunos casos, es necesario desatarollar la parte inferior).

3. Introduzca las pilas con la polaridad correcta (+/-).

4. Cierre la tapa después de colocar las baterías (si procede: ajuste los tornillos inferiores con un destornillador de mano).

5. Ponga el interruptor en "encendido" para hacer funcionar el producto (para productos con temporizador: por favor, consulte las instrucciones adicionales).

6. Coloque el producto en una superficie plana.

7. Desconecte la alimentación cuando el producto no se esté utilizando.

**Instructies voor het bewaren**

- Neem de batterijen uit het product wanneer dit niet wordt gebruikt, om schade aan het product te voorkomen.
- Hebt u de boom gedecoreerd, verwijder dan de decoratie voordat u de boom opbergt.
- Sí vous avez décoré votre sapin: retirez toute la décoration avant de le ranger.
- Reinige boom uitsluitend met een droge doek.
- Bewaar dit product op een koele en droge plaats.

**Instructions de montage**

- Retirer les piles de l'article lorsqu'il n'est pas utilisé, pour éviter tout dommage au produit.
- Si vous avez décoré votre sapin: retirez toute la décoration avant de le ranger.
- Nettoyer uniquement avec un chiffon sec.
- Veillez ranger cet article dans un endroit sec et frais.

**Instructies voor het bedienen van de tijdschakelaar**

Raadpleeg de aparte bijlage voor de instructies voor de bediening van de tijdschakelaar.

**Instructies voor het weggooien**

- Dit product bevat elektrische en elektronische onderdelen. Om het milieu te beschermen, moet het product aan het einde van de levensduur worden ingeleverd bij een daarvoor bedoeld gemeentelijk inzamelpunt voor afgedankte elektrische en elektronische apparatuur. Het product mag niet worden weggegooid bij het gewone huishoudelijke afval. Batterijen mogen niet worden weggegooid met het gewone huishoudelijke afval. Lever lege batterijen in bij een daarvoor bestemd inzamelpunt. Buitendoos (karton) of polybag - (algemene recycling).



ES

Bewaar deze handleiding en alle relevante informatie voor toekomstig gebruik! Lees deze waarschuwingen in de handleiding helemaal door voordat u het product in elkaar zet.

**WAARSCHUWING!****Veiligheidsinstructies**

- Bewaar de originele verpakking om het product in op te bergen.
- Houd toezicht op kleine kinderen tijdens het gebruik van het product.
- Houd plastic zakken buiten bereik van kleine kinderen.
- Het product moet in elkaar worden gezet door een volwassene.
- Dit product is uitsluitend bedoeld voor binnengebruik.
- Dit product dient uitsluitend voor decoratieve doeleinden. Gebruik dit product uitsluitend waarvoor het bedoeld is. Breng geen wijzigingen aan het product aan.
- De illustraties dienen slechts ter referentie, aangezien de modellen enigszins kunnen verschillen.
- Plaats het product op een vlakke ondergrond om de stabiliteit te garanderen.
- Gebruik het product niet in de buurt van een ontvlambare product, hitte, open vuur/vlammen en dompel het product niet in water.
- Decorer het product niet met brandende kaarsen.
- De LED-lampjes van dit product kunnen niet worden vervangen.
- Houd de batterijen buiten bereik van kleine kinderen en raadpleeg onmiddellijk een arts in geval van instikkens.
- De batterijen mogen uitsluiten door volwasenen worden geïnstalleerd en verwijderd.
- Gebruik uitsluitend het aanbevolen batterijtype.
- Combiner niet oude en nieuwe batterijen of verschillende batterijtypen.
- Probeer niet-oplaadbare batterijen niet op te laden.
- Verwijder oplaadbare batterijen uit het product vóór het opladen.
- Verwijder lege batterijen uit het product.
- Schakel het product uit als u het onbeheerd achterlaat.
- Verwijder de batterijen wanneer het product langere tijd niet gebruikt wordt.
- Batterijen bevatten stoffen die schadelijk kunnen zijn voor de menselijke gezondheid en het milieu.
- Gooi batterijen nooit in het vuur en probeer nooit het uitwendig omhulsel te openen.
- Batterijen mogen niet worden weggegooid met het gewone huishoudelijke afval. Lever lege batterijen in bij een daarvoor bestemd inzamelpunt.



Nota: el tiempo de funcionamiento del conjunto de iluminación depende de la calidad de las pilas utilizadas y la temperatura del entorno.

**Uso de pilas**

1. El producto utiliza pilas de tipo (**fill in the number of batteries**) x (**fill in the type of batteries**) (no incluidas).
2. Abra el compartimento de las pilas (en algunos casos, es necesario desatarollar la parte inferior).

3. Introduzca las pilas con la polaridad correcta (+/-).

4. Cierre la tapa después de colocar las baterías (si procede: ajuste los tornillos inferiores con un destornillador de mano).

5. Ponga el interruptor en "encendido" para hacer funcionar el producto (para productos con temporizador: por favor, consulte las instrucciones adicionales).

6. Coloque el producto en una superficie plana.

7. Desconecte la alimentación cuando el producto no se esté utilizando.

**Instrucción de almacenamiento**

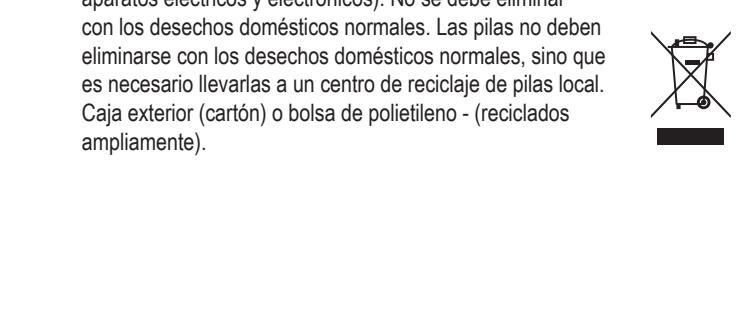
- Extraiga las pilas del producto cuando no se esté utilizando para evitar que sufra daños.
- En caso de que haya decorado el árbol, retire los adornos antes de guardar.
- Limpie únicamente con un trapo seco.
- Por favor, asegúrese de guardar el producto en un lugar fresco y seco.

**Instrucciones de funcionamiento del temporizador**

Para las instrucciones de funcionamiento del temporizador, por favor, consulte el apéndice independiente.

**Instrucciones de eliminación**

Este producto contiene componentes eléctricos y electrónicos. Para proteger el medio ambiente, al final de su vida útil, deberá llevarse a un centro de reciclaje adecuado del ayuntamiento/autoridad local para RAEE (residuos de aparatos eléctricos y electrónicos). No se debe eliminar con los desechos domésticos normales. Las pilas no deben eliminarse con los desechos domésticos normales, sino que es necesario llevarlas a un centro de reciclaje de pilas local. Caja exterior (cartón) o bolsa de polietileno - (reciclados ampliamente).



IT

Conservare il presente manuale e tutte le informazioni pertinenti per riferimento futuro! Leggere il presente manuale di istruzioni e le avvertenze in esso contenute prima di provvedere al montaggio del prodotto.

**AVVERTENZA!****Istruzioni di sicurezza**

- Tenere da parte l'imballaggio originale per conservare il prodotto.
- Sovralligare sempre i bambini piccoli durante l'utilizzo del prodotto.
- Mantenga le buste di plastica fuori dalla portata dei bambini.
- Il montaggio del prodotto deve essere eseguito da un adulto.
- Questo prodotto è destinato esclusivamente all'uso in ambienti interni.
- Questo prodotto è solo per uso decorativo. Non utilizzare questo prodotto per scopi diversi da quello a cui è destinato. Non apportare modifiche al prodotto.
- Le illustrazioni sono riportate solo a titolo informativo. Los modelos pueden variar ligeramente.
- Posizionare il prodotto su una superficie piana in modo da garantire la stabilità.
- Non utilizzare nelle vicinanze di oggetti infiammabili, fonti di calore o fiamme libere né immergere il prodotto in acqua.
- Non decorare con candele accese.
- Le lampadine a LED presenti su questo prodotto non sono sostituibili.
- Tenere le batterie lontano dalla portata dei bambini e richiedere immediatamente assistenza medica se ingerite.
- L'inserto e la rimozione delle batterie nell'apparecchio deve avvenire a cura di una persona adulta.
- Utilizzare solo batterie del tipo consigliato.
- Non misciare batterie vecchie e nuove o batterie di diverso tipo.
- Non ricaricare le batterie non ricaricabili.
- Rimuovere le batterie ricaricabili dal prodotto prima della ricarica.
- Rimuovere le batterie scaricate dal prodotto.
- Spegnere il prodotto se incustodito.
- Rimuovere le batterie se il prodotto non viene utilizzato per un periodo prolungato.
- Le batterie contengono sostanze potenzialmente nocive per la salute humana y el medio ambiente.
- Non gettare pilas al fuego ni intentar abrir el revestimiento exterior.
- Las pilas no deben eliminarse con los desechos domésticos normales, sino que es necesario llevarlas a un centro de reciclaje de pilas local.

Nota: le ore di funzionamento del set per illuminazione dipendono dalla qualità delle batterie utilizzate e dalla temperatura dell'ambiente.

**Uso della batteria**

1. Il prodotto utilizza (**fill in the number of batteries**) x (**fill in the type of**

